

약자 괴롭히기/왕따, 희롱 및 협박 행위 보고서



Department of Student Services
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
Rockville, Maryland 20850

MCPS Form 230-35
2009년 8월
Korean

이 서류는 가정 교육의 권리와 사생활에 관한 조항 (Family Educational Rights and Privacy Act), 20 U.S.C. § 1232g에 의해 비밀이 유지됩니다.

기재 방법: 약자 괴롭히기/왕따, 희롱 및 협박 행위는 심각한 것이며 묵인할 수 없는 문제입니다. 이 양식은 학교에서 또는 학교 건물 외에서의 학교가 후원하는 활동/행사, 학교 버스, 등하곳길에서 일어나는 약자 괴롭히기, 왕따, 희롱 및 협박 행위를 보고하기 위한 것입니다. 피해 학생 또는 학부모/후견인이거나 희생자의 가까운 성인 친척으로 약자 괴롭히기/왕따, 희롱, 협박을 신고하고 싶은 경우, 본 양식을 기재하시고 피해 학생의 학교장 또는 교직원에게 제출해 주십시오. 거주지 해당 학교에 연락하시면 더 많은 정보를 얻을 수 있습니다.

약자 괴롭히기/왕따, 희롱, 협박이란 학교 공공건물, 학교 통학버스, 학교 후원 활동에서 일어나는 것으로, 규칙적 학교 운영 및 학교 및 학생의 교육적 혜택이나 기회와 수업 이행을 심하게 방해하거나 학생의 신체적 심리적 안녕을 침해하여 유해한 교육환경을 유발하는 언어, 신체, 문자, 전자 커뮤니케이션 행위 또는 인종, 국적, 결혼 신분, 성별, 성적 경향, 성별 구분, 종교 및 지체 부자유 등과 같은 실제 또는 추정된 개인 성향을 협박하거나 심하게 괴롭히는 의도적 언어, 신체적, 문자 및 전자 커뮤니케이션 행위를 말합니다. 전자 커뮤니케이션이란 전화, 휴대전화, 컴퓨터, 비퍼 등의 전자기기를 통한 커뮤니케이션을 말합니다.

오늘날짜 Today's date _____ 학교 School _____ 교육구 School System _____

사건 보고자: 이름 Person Reporting Incident: Name _____

전화 Telephone _____ 이메일 E-mail _____

해당란에 H표시하십시오.

- 학생/Student 학생 (증인/방관자)/Student (witness/bystander) 학부모/후견인/Parent/guardian
 가까운 성인 친척/Close adult relative 교직원/School staff member

1. 피해 학생의 이름 Name of student victim _____ (정자로 기재) 나이 Age _____

2. 가해자 이름 (알고 있을 경우) (정자로 기재)/ Name(s) of alleged offender(s) (If known)	나이 Age	학교 (알고 있을 경우) School	학생입니까? Is he/she a student?
			<input type="checkbox"/> 예/Yes <input type="checkbox"/> 아니오/No
			<input type="checkbox"/> 예/Yes <input type="checkbox"/> 아니오/No
			<input type="checkbox"/> 예/Yes <input type="checkbox"/> 아니오/No

3. 언제 이 사건이 일어났습니까?
On what date(s) did the incident happen? 월/일/년/ Mo./Day/Year _____ 월/일/년/ Mo./Day/Year _____ 월/일/년/ Mo./Day/Year _____

4. 어디에서 일어났습니까? (다음 중 해당되는 모든 항목에 표시하십시오)/Where did the incident happen?
 학교 공공건물에서/On school property 학교 건물 외에서 행해지는 학교가 후원하는 활동이나 행사에서
At a school-sponsored activity or event off school property

통학버스에서/On a school bus 등하곳길에*/On the way to/from school

5. 일어난 일에 대한 적절한 표현 모두에 X 표시하십시오. (해당되는 모든 난에 표시하십시오)

- 약자 괴롭히기/왕따, 희롱, 신체적으로 가해지는 협박/Any bullying, harassment, or intimidation that involves physical aggression
 타인으로 하여금 상대 학생을 구타하거나 가해하도록 하는 행위/Getting another person to hit or harm the student
 조롱, 욕하기, 비방하기, 직접 또는 다른 방법으로 위협/협박하는 행위/Teasing, name-calling, making critical remarks, or threatening, in person or by other means
 비하해서 괴롭히거나 놀림거리로 만드는 행위/Demeaning and making the victim of jokes
 따돌림 또는 학생을 거부하는 행위/Excluding or rejecting the student 무례하거나 위협하는 몸짓/Making rude and/or threatening gestures
 해로운 소문이나 험담을 전하는 행위/Spreading harmful rumors or gossip 협박(약자 괴롭히기/왕따), 금품갈취, 노동착취/
Intimidating (bullying), extorting, or exploiting
 이메일이나 전화 문자 등의 전자 커뮤니케이션/Electronic communications (명시하십시오) _____
 기타/Other (명시하십시오) _____

* 지역 위원회 정책에서 특별히 제외시키지 않는 한 해당 자료를 수집합니다.

Maryland 주 Department of Education은 2005년 안전한 학교 보고법 (Safe Schools Reporting Act of 2005)에 따릅니다.

6. 가해자가 한 말과 행동은 무엇입니까?/What did the alleged offender(s) say or do? _____

 _____ (필요한 경우는 별도의 서류를 첨부하십시오.)

7. 왜 약자 괴롭히기/왕따, 희롱 또는 협박이 일어났습니까?/Why did the bullying, harassment or intimidation occur? _____

 _____ (필요한 경우는 별도의 서류를 첨부하십시오.)

8. 이 사건으로 신체적 상처를 받았습니까?/Did a physical injury result from this incident? 아래의 에 표시하십시오.
 아니오/No 예, 그러나 의료 치료는 필요없음/Yes, but it did not require medical attention.
 예, 의료 치료가 필요함/Yes, and it required medical attention

9. 신체적 가해가 있었을 경우는 영구적 상처라고 생각됩니까? 예/Yes 아니오/No
 If there was a physical injury, do you think there will be permanent effects?

10. 학생 피해자가 이 사건 때문에 학교를 쉬었습니까? 예/Yes 아니오/No
 Was the student victim absent from school as a result of the incident?
 예의 경우, 이 사건의 영향으로 학생이 몇 일간 쉬었습니까? _____
 If yes, how many days was the student victim absent from school as a result of the incident?

11. 이 사건으로 정신적 상처를 받았습니까? Did a psychological injury result from this incident?
 아래의 에 표시하십시오.
 아니오/No 예, 그러나 정신 상담이 필요 없음/Yes, but psychological services have not been sought.
 예, 정신상담이 필요함/Yes, and psychological services have been sought

12. 제공하고 싶은 추가 내용이 있습니까?/Is there any additional information you would like to provide? _____

 _____ (필요한 경우 별도의 서류를 첨부하십시오.)

서명/Signature

날짜/Date

이 양식의 내용은 Family Educational Rights and Privacy Act, 20 U.S.C. § 1232g에 의해 비밀이 유지됩니다.